



Roma 23 Gennaio 2023

Protocollo 16925 .20 fl

Spett.le  
Delegazione Provinciale Gorizia LND - FIGC  
Via XXIV Maggio, 1  
3417 GORIZIA

Spett.le  
Comitato Regionale Friuli V.G. LND - FIGC  
Piazza Grande, 11/A  
33057 Palmanova (UD)

Spett.le  
Slovenian Regional Football Association  
MNZ Koper  
Cesta Zore Perello Godina 3 p.p. 637 - 6101 Koper  
SLOVENIA

Spett.le  
Football Association of Slovenia  
Predoslje 40 a, p.p. 130 SI-4000  
Kranj

Oggetto: Torneo Internazionale "Torneo Transfrontaliero"  
Organizzazione:  
Delegazione Provinciale L.N.D. - F.I.G.C. Gorizia  
Slovenian Regional Football Association Koper  
Categoria di partecipazione: Under 15 - Esordienti Misti (U13)  
Svolgimento: 11/02/2023 - 06/05/2023

La F.I.G.C. esaminata la richiesta e il regolamento inviati, considerato, il parere favorevole espresso dalla Federazione Calcio Slovena approva lo svolgimento del Torneo indicato in oggetto organizzato, in collaborazione tra, la Delegazione Provinciale LND - FIGC di Gorizia (Italia) e la Slovenian Regional Football Association di Capodistria (Slovenia).

Il torneo è soggetto prima del suo inizio al rispetto del protocollo FIGC del 22/12/2022 u.s., versione 2 denominato "*Indicazioni Generali per la pianificazione, organizzazione e gestione della stagione sportiva 2021/2022 allenamenti, attività pre gara e gare finalizzate al contenimento della diffusione del contagio da COVID-19*" reperibile sul sito [WWW.FIGC.IT](http://WWW.FIGC.IT)

La FIGC non assume alcuna responsabilità per eventuali contagi da COVID-19 avvenuti durante lo svolgimento del Torneo e raccomanda a tutte le persone appartenenti a categorie con maggior rischio correlate al contagio di non partecipare alle attività o di parteciparvi solo dopo aver consultato il proprio medico e, in ogni caso, di rispettare sempre le direttive previste dagli specifici protocolli emanati dal Governo.

Lo svolgimento del Torneo non deve creare difficoltà allo svolgimento delle attività ufficiali Federali. Pertanto, in caso di concomitanza o sovrapposizione di gare dello stesso con le attività Ufficiali Federali la precedenza, come previsto dalla normativa vigente è data alle attività Ufficiali.

Le Società Italiane partecipanti al Torneo sono autorizzate da Codesta Federazione a partecipare alle gare che si terranno in territorio Sloveno, fermo restando il rispetto delle eventuali disposizioni in materia di contenimento della diffusione del contagio da Covid-19 in vigore nel paese ospitante.

**Le spese arbitrali sono a carico delle Delegazioni organizzatrici.**

Cordiali saluti

IL VICE SEGRETARIO GENERALE

(Antonio Di Sebastiano)

Federazione Italiana Giuoco Calcio

Via G. Allegrì 14, 00198 Roma - +39 06 84 911 - [segreteria.generale@figc.it](mailto:segreteria.generale@figc.it)  
[www.figc.it](http://www.figc.it) - P.Iva 0135781001



DELEGAZIONE PROVINCIALE DI GORIZIA  
Via XXIV Maggio, 1 - 34170 Gorizia  
Tel. +39 0481 534430 - fax +39 0481 534334  
dp.gorizia@ind.it  
<https://friuliveneziaigiulia.ind.it>



## REGOLAMENTO 13° TORNEO TRANSFRONTALIERO CATEGORIA GIOVANISSIMI UNDER 15

### ART.1: ORGANIZZAZIONE

LA DELEGAZIONE PROVINCIALE DI GORIZIA DELLA L.N.D. IN COLLABORAZIONE CON NZS - FEDERAZIONE CALCIO SLOVENIA INDICE ED ORGANIZZA UN TORNEO A CARATTERE

#### INTERNAZIONALE

DENOMINATO: 13° TORNEO TRANSFRONTALIERO - CATEGORIA GIOVANISSIMI UNDER 15 CHE SI DISPUTERÀ NEI MESI DI FEBBRAIO - MAGGIO 2023 PRESSO DIVERSI IMPIANTI SPORTIVI DELLA PROVINCIA DI GORIZIA E NOVA GORICA.

### ART.2: CATEGORIA DI PARTECIPAZIONE E LIMITI DI ETÀ

IL TORNEO È RISERVATO AI CALCIATORI APPARTENENTI ALLA CATEGORIA **UNDER 15** REGOLARMENTE TESSERATI CON LA PROPRIA SOCIETÀ E FEDERAZIONE DI APPARTENENZA PER LA STAGIONE IN CORSO.

UNDER 15 NATI DAL 01.01.2008 AL 31.12.2009

È POSSIBILE UTILIZZARE UN MASSIMO DI 5 (CINQUE) CALCIATORI NATI NEL 2010 CHE ABBIANO COMPIUTO ANAGRAFICAMENTE IL 12° ANNO D'ETÀ

### ART.3: PRESTITI

È CONSENTITO IL RICORSO A PRESTITI, IN NUMERO MASSIMO DI 3 (TRE) PER SQUADRA NON INTERCAMBIABILI E VALIDI PER L'INTERA DURATA DEL TORNEO, PREVIA PRESENTAZIONE DI REGOLARE NULLAOSTA RILASCIATO DALLA SOCIETÀ DI APPARTENENZA, CHE NON PUÒ ESSERE TRA LE PARTECIPANTI AL TORNEO.

### ART.4: ELENCHI GIOCATORI

LE SOCIETÀ PARTECIPANTI DOVRANNO PRESENTARE ALL'ORGANIZZAZIONE DEL TORNEO, PRIMA DEL SUO INIZIO, L'ELENCO DEI CALCIATORI CHE INTENDONO UTILIZZARE, FINA AD UN MASSIMO DI 25 (VENTICINQUE); DOPO L'AVVENUTA CONSEGNA È PROIBITO APPORTARE MODIFICHE A TALI ELENCHI.

NELLA DISTINTA DA PRESENTARE ALL'ARBITRO PRIMA DELLA GARA SARANNO INDICATI FINO AD UN MASSIMO DI 20 (VENTI) GIOCATORI.

### ART.5: SOSTITUZIONI

SONO CONSENTITE NR. 7 (SETTE) SOSTITUZIONI, INDIPENDENTEMENTE DAL RUOLO, IN QUALSIASI MOMENTO DELLA GARA.

### ART.6: SOCIETÀ PARTECIPANTI

AL TORNEO PRENDERANNO PARTE LE SOTTOINDICATE SOCIETÀ:

MATRICOLA	CLUB	NAZIONE
912391	CORMONESE	ITALIA
640022	PRO CERVIGNANO MUSCOLI	ITALIA
640237	PRO GORIZIA	ITALIA
953018	TRIESTINA ISONTINO	ITALIA
933907	U. FINCANTIERI MONFALCONE	ITALIA
938000	UNIONE FRIULI ISONTINA	ITALIA
	N.D. ADRIA	SLOVENIA
	N.D. BILJE	SLOVENIA
	N.K. BRDA	SLOVENIA
	DRUSTVO MLADI NOGOMETAS GORICA	SLOVENIA
	N.D. GORICA	SLOVENIA
	N.D. PRIMORJE	SLOVENIA



mi



DELEGAZIONE PROVINCIALE DI GORIZIA  
Via XXIV Maggio, 1 – 34170 Gorizia  
Tel. +39 0481 534430 – fax +39 0481 534334  
dp.gorizia@lnd.it  
<https://friuliveneziagiulia.lnd.it>



#### ART.7: FORMULA DEL TORNEO

IL TORNEO SI SVOLGERÀ CON LA SEGUENTE FORMULA E MODALITÀ DI QUALIFICAZIONE. LE SQUADRE ITALIANE INCONTRERANNO LE SQUADRE SLOVENE CON GARE DI SOLA ANDATA. AL TERMINE DEI SEI INCONTRI LE PRIME 2 (DUE) SQUADRE ITALIANE E LE PRIME DUE SQUADRE SLOVENE MEGLIO CLASSIFICATE DISPUTERANNO TRA LORO, IN CASA DELLA MIGLIORE CLASSIFICATA, UN INCONTRO DI SEMIFINALE.

LE DUE SQUADRE VINCENTI LE GARE DI SEMIFINALE, DISPUTERANNO LA GARA DI FINALE DEL TORNEO TRANSFRONTALIERO – CATEGORIA **UNDER 15**

PER LE GARE DI SEMIFINALE, IN CASO DI PARITÀ, AL TERMINE DEI TEMPI REGOLAMENTARI SI PROCEDERÀ DIRETTAMENTE CON I **TIRI** DI RIGORE.

#### ART.8: CLASSIFICHE

LE CLASSIFICHE SARANNO REDATTE IN BASE AI SEGUENTI CRITERI:

- 3 PUNTI PER LA VITTORIA
- 1 PUNTO PER IL PAREGGIO
- 0 PUNTI PER LA SCONFITTA

IN CASO DI PARITÀ DI PUNTEGGIO VALGONO I CRITERI IN ORDINE ELENCATI:

1. Esito degli incontri diretti
2. Differenza reti negli incontri diretti fra le squadre a parità di punti
3. Differenza reti sul totale degli incontri disputati nel girone
4. Maggior numero di reti segnate sul totale degli incontri disputati nel girone
5. Classifica Disciplina
6. Sorteggio

#### ART.9: TEMPI DI GARA

LE GARE SI SVOLGERANNO IN 2 (DUE) TEMPI DELLA DURATA DI **35 (TRENTACINQUE)** MINUTI CIASCUNO.  
LE PARTITE SI GIOCANO **11 vs 11** SU CAMPI DI DIMENSIONI **REGOLAMENTARI** CON PORTE **REGOLAMENTARI**  
ED UTILIZZO DI PALLONI NR. **5**

#### ART.10: TIRI DI RIGORE (PREVISTI NELLE SEMIFINALI E FINALE)

IN CASO DI PARITÀ AL TERMINE DEI DUE TEMPI REGOLAMENTARI SI PROCEDERÀ ALL'ESECUZIONE DEI TIRI DI RIGORE CON LE MODALITÀ STABILITE DALLA REGOLA 10 PUNTO 3 DELLE REGOLE DI GIOCO E DELLE DECISIONI UFFICIALI.

#### ART.11: TEMPI SUPPLEMENTARI

È PREVISTA SOLO PER LA FINALE 1° E 2° POSTO IN CASO DI PARITÀ AL TERMINE DEI TEMPI REGOLAMENTARI LA DISPUTA DI DUE TEMPI SUPPLEMENTARI DI **10 (DIECI)** MINUTI CIASCUNO; PERSISTENDO PARITÀ AL TERMINE DEI DUE TEMPI SUPPLEMENTARI, PER STABILIRE LA VINCENTE SI PROCEDERÀ ALL'ESECUZIONE DEI TIRI DI RIGORE COME ALL'ART. 10.

#### ART.12: ARBITRI

LE GARE SARANNO DIRETTE DA ARBITRI F.I.G.C./A.I.A. E DA ARBITRI APPARTENENTI ALLA FEDERAZIONE SLOVENA TERNA ARBITRALE SOLO PER LA GARA DI FINALE.

#### ART. 13: COMITATO DEL TORNEO

SARÀ PREDISPOSTO UN COMITATO DI TORNEO CHE, SARÀ RESPONSABILE PER QUALUNQUE DISPUTA, PROTESTA, RECLAMO O CIRCOSTANZA NON PREVISTA.

IL COMITATO SARÀ COMPOSTO DALLE SEGUENTI PERSONE:

NOME	COGNOME	SOCIETÀ DI APPARTENENZA	FUNZIONE
ANTONIO	QUARTA	DELEGATO L.N.D. – DELEGAZIONE DI GORIZIA	PRESIDENTE
TOMAŽ	HORVAT	M.N.Z. NOVA GORICA	PRESIDENTE
NEJC	JELEN	M.N.Z. NOVA GORICA	RESPONSABILE CAMPIONATI



MC



DELEGAZIONE PROVINCIALE DI GORIZIA  
Via XXIV Maggio, 1 - 34170 Gorizia  
Tel. +39 0481 534430 - fax +39 0481 534334  
dp.gorizia@lnd.it  
<https://frituliveneziagiulia.lnd.it>



**IL COMITATO NON ACCETTERÀ PROTESTE O RECLAMI SULLE DECISIONI PRESE DAGLI ARBITRI**

**IL COMITATO PROVVEDERÀ A SEGNALARE ALLA PROPRIA FEDERAZIONE NAZIONALE O INTERNAZIONALE PREPOSTA AD ADOTTARE I PROVVEDIMENTI RITENUTI OPPORTUNI OGNI GIOCATORE ED OGNI MEMBRO DELLE DELEGAZIONI PARTECIPANTI RITENUTI COLPEVOLI DI CONDOTTA ANTISPORTIVA DURANTE IL TORNEO.**

#### ART. 14 DISCIPLINA DEL TORNEO

LA DISCIPLINA DEL TORNEO VIENE AFFIDATA AL GIUDICE SPORTIVO TITOLARE O SUPPLENTE DEL COMITATO DI COMPETENZA.

#### ART. 15 AUTOMATISMO DELLE SANZIONI

E' PREVISTO L'AUTOMATISMO DELLE SANZIONI CON LE SEGUENTI MODALITÀ: IL GIOCATORE ESPULSO DURANTE UNA GARA NON POTRÀ PARTECIPARE ALLA GARA SUCCESSIVA SALVO MAGGIORI SANZIONI INFLITTE DAL GIUDICE SPORTIVO, IL GIOCATORE CHE NEL CORSO DEL TORNEO INCORRE NELLA SECONDA AMMONIZIONE SARÀ SQUALIFICATO PER UNA GARA SU DECLARATORIA DEL GIUDICE SPORTIVO.

#### ART. 16 RECLAMI

EVENTUALI RECLAMI DOVRANNO ESSERE PRESENTATI ENTRO 30 (TRENTA) MINUTI DALLA FINE DELLA GARA ACCOMPAGNATI DALLA TASSA DI € 52,00 (CINQUANTADUE/00); COPIA DEL RECLAMO DOVRÀ ESSERE CONSEGNATA ALLA CONTROPARTE SEMPRE NEI TERMINI DEI 30 (TRENTA) MINUTI.

#### ART. 17 ASSICURAZIONE

È RESPONSABILITÀ DI OGNI SOCIETÀ PARTECIPANTE ASSICURARE AI PROPRI GIOCATORI LA COPERTURA ASSICURATIVA; L'ORGANIZZAZIONE DEL TORNEO È RESPONSABILE DELLA REGOLARITÀ DELLA COPERTURA ASSICURATIVA.

#### ART. 18 I.F.A.B.

LE PARTITE SI GIOCANO SECONDO LE REGOLE DELLA INTERNATIONAL FOOTBALL ASSOCIATIONS BOARD (I.F.A.B.), EDIZIONE CORRENTE.

#### ART. 19 NORME GENERALI

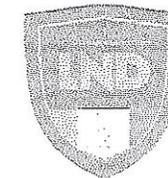
PER QUANTO NON PREVISTO DAL PRESENTE REGOLAMENTO VALGONO LE DISPOSIZIONI DEI REGOLAMENTI FEDERALI IN QUANTO COMPATIBILI E QUELLE RIPORTATE SUL COMUNICATO UFFICIALE NR. 1 DEL SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO RELATIVO ALLA STAGIONE SPORTIVA IN CORSO.

GORIZIA, 14/12/2022.



TIMBRO  
N.Z.S. NOGOMETNA ZVEZA SLOVENIJE





## CALENDARIO XIII° TORNEO TRANSFRONTALIERO U. 15

1. krog/1.giornata			datum/data	ura/ora
Brda	vs	Cormonese	15/02/2023	18.30
U.F. Isontina	vs	D.M. Nogometas	15/02/2023	18.30
Triestina Isontino	vs	Gorica	15/02/2023	18.30
Primorje	vs	U.F. Monfalcone	15/02/2023	18.30
Pro Gorizia	vs	Adria	15/02/2023	18.30
Bilje	vs	Pro Cervignano	15/02/2023	18.30

2. krog/2.giornata			datum/data	ura/ora
U.F. Isontina	vs	Brda	22/02/2023	18.30
D.M. Nogometas	vs	Triestino Isontino	22/02/2023	18.30
Gorica	vs	Pro Gorizia	22/02/2023	18.30
Pro Cervignano	vs	Primorje	22/02/2023	18.30
Adria	vs	U.F. Monfalcone	22/02/2023	18.30
Cormonese	vs	Bilje	22/02/2023	18.30

3. krog/3.giornata			datum/data	ura/ora
Brda	vs	Triestina Isontino	01/03/2023	18.30
Pro Gorizia	vs	D.M. Nogometas	01/03/2023	18.30
Cormonese	vs	Gorica	01/03/2023	18.30
Primorje	vs	U.F. Isontina	01/03/2023	18.30
Adria	vs	Pro Cervignano	01/03/2023	18.30
U.F. Monfalcone	vs	Bilje	01/03/2023	18.30

POLFINALE/SEMIFINALE		datum/data	ura/ora
	vs	19/04/2023	18.30
	vs	19/04/2023	18.30

4. krog/4.giornata			datum/data	ura/ora
U.F. Monfalcone	vs	Brda	15/03/2023	18.30
Pro Cervignano	vs	D.M. Nogometas	15/03/2023	18.30
Gorica	vs	U.F. Isontina	15/03/2023	18.30
Primorje	vs	Cormonese	15/03/2023	18.30
Triestina Isontino	vs	Adria	15/03/2023	18.30
Bilje	vs	Pro Gorizia	15/03/2023	18.30

5. krog/5.giornata			datum/data	ura/ora
Brda	vs	Pro Gorizia	22/03/2023	18.30
D.M. Nogometas	vs	U.F. Monfalcone	22/03/2023	18.30
Gorica	vs	Pro Cervignano	22/03/2023	18.30
Triestina Isontino	vs	Primorje	22/03/2023	18.30
Cormonese	vs	Adria	22/03/2023	18.30
U.F. Isontina	vs	Bilje	22/03/2023	18.30

6. krog/6.giornata			datum/data	ura/ora
Pro Cervignano	vs	Brda	05/04/2023	18.30
D.M. Nogometas	vs	Cormonese	05/04/2023	18.30
U.F. Monfalcone	vs	Gorica	05/04/2023	18.30
Pro Gorizia	vs	Primorje	05/04/2023	18.30
Adria	vs	U.F. Isontina	05/04/2023	18.30
Bilje	vs	Triestina Isontino	05/04/2023	18.30

FINALE		datum/data	ura/ora
	vs	01/05/2023	18.30

IL DELEGATO PROVINCIALE  
(Antonio Quarta)





DELEGAZIONE PROVINCIALE DI GORIZIA  
Via XXIV Maggio, 1 – 34170 Gorizia  
Tel. +39 0481 534430 – fax +39 0481 534334  
dp.gorizia@ind.it  
<https://friuliveneziagiulia.lnd.it>



## REGOLAMENTO 1° TORNEO TRANSFRONTALIERO CATEGORIA ESORDIENTI MISTI

### ART.1: ORGANIZZAZIONE

LA DELEGAZIONE PROVINCIALE DI GORIZIA DELLA L.N.D. IN COLLABORAZIONE CON NZS - FEDERAZIONE CALCIO SLOVENA INDICE ED ORGANIZZA UN TORNEO A CARATTERE

#### INTERNAZIONALE

DENOMINATO: 1° TORNEO TRANSFRONTALIERO – CATEGORIA ESORDIENTI MISTI CHE SI DISPUTERÀ NEI MESI DI FEBBRAIO – MAGGIO 2023 PRESSO DIVERSI IMPIANTI SPORTIVI DELLA PROVINCIA DI GORIZIA E NOVA GORICA.

### ART.2: CATEGORIA DI PARTECIPAZIONE E LIMITI DI ETÀ

IL TORNEO È RISERVATO AI CALCIATORI APPARTENENTI ALLA CATEGORIA **ESORDIENTI MISTI** REGOLARMENTE TESSERATI CON LA PROPRIA SOCIETÀ **E FEDERAZIONE** DI APPARTENENZA PER LA STAGIONE IN CORSO.

**NATI DAL 01/01/2010 AL 31/12/2011 È POSSIBILE UTILIZZARE CALCIATORI NATI NEL 2012 CHE ABBIANO COMPIUTO ANAGRAFICAMENTE IL 10° ANNO D'ETÀ**

### ART.3: PRESTITI

NON SONO PREVISTI PRESTITI.

### ART.4: ELENCHI GIOCATORI

LE SOCIETÀ PARTECIPANTI DOVRANNO PRESENTARE ALL'ORGANIZZAZIONE DEL TORNEO, PRIMA DEL SUO INIZIO, L'ELENCO DEI CALCIATORI CHE INTENDONO UTILIZZARE, FINA AD UN MASSIMO DI 20 (VENTI); DOPO L'AVVENUTA CONSEGNA È PROIBITO APPORTARE MODIFICHE A TALI ELENCHI.

NELLA DISTINTA DA PRESENTARE ALL'ARBITRO PRIMA DELLA GARA SARANNO INDICATI FINO AD UN MASSIMO DI 18 (DICOTTO) GIOCATORI.

### ART.5: SOSTITUZIONI

LE SOSTITUZIONI SARANNO EFFETTUATE NEL PIENO RISPETTO DELLE NORME DI CUI AL C.U. NR. 1 DEL S.G.S. – ROMA: TUTTI I GIOCATORI IN DISTINTA DOVRANNO GIOCARE ALMENO UN TEMPO DEI DUE; PERTANTO AL TERMINE DEL PRIMO TEMPO DOVRANNO ESSERE EFFETTUATE OBBLIGATORIAMENTE TUTTE LE SOSTITUZIONI ED I NUOVI ENTRATI NON POTRANNO ESSERE PIÙ SOSTITUITI FINO AL TERMINE DEL SECONDO TEMPO, TRANNE CHE PER VALIDI MOTIVI DI SALUTE

### ART.6: SOCIETÀ PARTECIPANTI

AL TORNEO PRENDERANNO PARTE LE SOTTOINDICATE SOCIETÀ:

MATRICOLA	CLUB	NAZIONE
81658	AZZURRA	ITALIA
914334	FIUMICELLO 2004	ITALIA
640022	PRO CERVIGNANO MUSCOLI	ITALIA
640237	PRO GORIZIA	ITALIA
953018	TRIESTINA ISONTINO	ITALIA
938000	UNIONE FRIULI ISONTINA	ITALIA
	N.D. ADRIA	SLOVENIA
	N.D. BILJE	SLOVENIA
	N.K. BRDA	SLOVENIA
	DRUSTVO MLADI NOGOMETAS GORICA	SLOVENIA
	N.D. GORICA	SLOVENIA
	N.D. PRIMORJE	SLOVENIA





DELEGAZIONE PROVINCIALE DI GORIZIA  
Via XXIV Maggio, 1 – 34170 Gorizia  
Tel. +39 0481 534430 – fax +39 0481 534334  
dp.gorizia@lnd.it  
<https://friuliveneziagiulia.lnd.it>



#### ART.7: FORMULA DEL TORNEO

IL TORNEO SI SVOLGERÀ CON LA SEGUENTE FORMULA E MODALITÀ DI QUALIFICAZIONE. LE SQUADRE ITALIANE INCONTRERANNO LE SQUADRE SLOVENE CON GARE DI SOLA ANDATA. AL TERMINE DEI SEI INCONTRI LE PRIME 2 (DUE) SQUADRE ITALIANE E LE PRIME DUE SQUADRE SLOVENE MEGLIO CLASSIFICATE DISPUTERANNO TRA LORO, IN CASA DELLA MIGLIORE CLASSIFICATA, UN INCONTRO DI SEMIFINALE.

LE DUE SQUADRE VINCENTI LE GARE DI SEMIFINALE, DISPUTERANNO LA GARA DI FINALE DEL 1° TORNEO TRANSFRONTALIERO – CATEGORIA ESORDIENTI MISTI.

#### ART.8: CLASSIFICHE

LE CLASSIFICHE SARANNO REDATTE IN BASE AI SEGUENTI CRITERI:

- 3 PUNTI PER LA VITTORIA
- 1 PUNTO PER IL PAREGGIO
- 0 PUNTI PER LA SCONFITTA

IN CASO DI PARITÀ DI PUNTEGGIO VALGONO I CRITERI IN ORDINE ELENCATI:

1. ESITO DEGLI INCONTRI DIRETTI
2. RISULTATO DELL'EVENTUALE GIOCO TECNICO (P.E. "SHOOTOUT: 1VS1, DA DISPUTARSI PRIMA DELLA GARA)
3. NUMERO DI GIOVANI CALCIATORI/CALCIATRICI COINVOLTI
4. MIGLIOR POSIZIONE NELLA CLASSIFICA DISCIPLINA E FAIR PLAY (P.E. NUMERO DI "GREEN CARD" ASSEGNATE)
5. SORTEGGIO

#### ART.9: TEMPI DI GARA E SVOLGIMENTO

LE GARE SI SVOLGERANNO IN 3 (TRE) TEMPI DELLA DURATA DI 20 (VENTI) MINUTI CIASCUNO

LE PARTITE SI GIOCANO 9>9 SU CAMPI DI DIMENSIONI RIDOTTE CON PORTE RIDOTTE ED UTILIZZO DI PALLONI NR. 4.



#### ART.10: TIRI DI RIGORE (Previsti nelle semifinali e finali)

**In caso di parità al termine dei tempi regolamentari si procederà all'esecuzione dei tiri di rigore secondo le modalità previste dall'articolo 10 delle regole di gioco e delle decisioni ufficiali**

#### ART.11: TEMPI SUPPLEMENTARI

NON SONO PREVISTI TEMPI SUPPLEMENTARI.

#### ART.12: ARBITRI

LE PARTITE SARANNO ARBITRATE DA TECNICI O DIRIGENTI REGOLARMENTE TESSERATI DALLA F.I.G.C. MESSI A DISPOSIZIONE DALL'ORGANIZZAZIONE DEL TORNEO. IN OGNI CASO I RAPPORTI DI GARA CON ALLEGATE LE DISTINTE DEI GIOCATORI SARANNO TRASMESSE AL COMITATO DI COMPETENZA NEI TERMINI PREVISTI PER LA NECESSARIA VISIONE DEL GIUDICE SPORTIVO.

#### ART. 13: COMITATO DEL TORNEO

SARÀ PREDISPOSTO UN COMITATO DI TORNEO CHE, SARÀ RESPONSABILE PER QUALUNQUE DISPUTA, PROTESTA, RECLAMO O CIRCOSTANZA NON PREVISTA.

IL COMITATO SARÀ COMPOSTO DALLE SEGUENTI PERSONE:

NOME	COGNOME	SIETÀ DI APPARTENENZA	FUNZIONE
ANTONIO	QUARTA	DELEGATO L.N.D. – DELEGAZIONE DI GORIZIA	PRESIDENTE
TOMAŽ	HORVAT	M.N.Z. NOVA GORICA	PRESIDENTE
NEJC	JELEN	M.N.Z. NOVA GORICA	RESPONSABILE CAMPIONATI

**IL COMITATO NON ACCETTERÀ PROTESTE O RECLAMI SULLE DECISIONI PRESE DAGLI ARBITRI**

**IL COMITATO PROVVEDERÀ A SEGNALARE ALLA PROPRIA FEDERAZIONE NAZIONALE O INTERNAZIONALE PREPOSTA AD ADOTTARE I PROVVEDIMENTI RITENUTI OPPORTUNI OGNI GIOCATORE ED OGNI MEMBRO DELLE DELEGAZIONI PARTECIPANTI RITENUTI COLPEVOLI DI CONDOTTA ANTISPORTIVA DURANTE IL TORNEO.**



MC



DELEGAZIONE PROVINCIALE DI GORIZIA  
Via XXIV Maggio, 1 - 34170 Gorizia  
Tel. +39 0481 534430 - fax +39 0481 534334  
dp.gorizia@ind.it  
<https://friuliveneziagiulia.ind.it>

#### ART. 14 DISCIPLINA DEL TORNEO

LA DISCIPLINA DEL TORNEO VIENE AFFIDATA AL GIUDICE SPORTIVO TITOLARE O SUPPLENTE DEL COMITATO DI COMPETENZA.

#### ART. 15 AUTOMATISMO DELLE SANZIONI

IL CODICE DI GIUSTIZIA SPORTIVA NON PREVEDE L'AUTOMATISMO DELLE SANZIONI PER I CALCIATORI DI QUESTA CATEGORIA CHE, PERTANTO, DOVRANNO SOGGIACERE AI PROVVEDIMENTI DEL GIUDICE SPORTIVO.

#### ART. 16 RECLAMI

EVENTUALI RECLAMI DOVRANNO ESSERE PRESENTATI ENTRO 30 (TRENTA) MINUTI DALLA FINE DELLA GARA ACCOMPAGNATI DALLA TASSA DI € 52,00 (CINQUANTADUE/00); COPIA DEL RECLAMO DOVRÀ ESSERE CONSEGNATA ALLA CONTROPARTE SEMPRE NEI TERMINI DEI 30 (TRENTA) MINUTI.

#### ART. 17 ASSICURAZIONE

È RESPONSABILITÀ DI OGNI SOCIETÀ PARTECIPANTE ASSICURARE AI PROPRI GIOCATORI LA COPERTURA ASSICURATIVA; L'ORGANIZZAZIONE DEL TORNEO È RESPONSABILE DELLA REGOLARITÀ DELLA COPERTURA ASSICURATIVA.

#### ART. 18 I.F.A.B.

LE PARTITE SI GIOCANO SECONDO LE REGOLE DELLA INTERNATIONAL FOOTBALL ASSOCIATIONS BOARD (I.F.A.B.), EDIZIONE CORRENTE.

#### ART. 19 NORME GENERALI

PER QUANTO NON PREVISTO DAL PRESENTE REGOLAMENTO VALGONO LE DISPOSIZIONI DEI REGOLAMENTI FEDERALI IN QUANTO COMPATIBILI E QUELLE RIPORTATE SUL COMUNICATO UFFICIALE NR. 1 DEL SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO RELATIVO ALLA STAGIONE SPORTIVA IN CORSO.

GORIZIA, 14/12/2022.

TIMBRO  
L.N.D. DELEGAZIONE PROVINCIALE DI GORIZIA

TIMBRO  
N.Z.S. NOGOMETNA ZVEZA SLOVENIJE



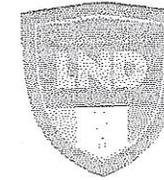
**F.I.G.C. - L.N.D.**

DELEGAZIONE PROVINCIALE DI GORIZIA  
Via XXIV Maggio, 1 - 34170 GORIZIA  
Tel. 0481.534430 - Fax 0481.534334

IL DELEGATO PROVINCIALE  
(Antonio Cipriani)



M. Cic  
  
N.Z.S.  
NOGOMETNA ZVEZA SLOVENIJE



## CALENDARIO 1° TORNEO TRANSFRONTALIERO U. 13

1. krog/1.giornata			datum/data	ura/ora
Azzurra	vs	Brda	11/02/2023	15.00
D.M. Nogometas	vs	U.F. Isontina	11/02/2023	15.00
Gorica	vs	Triestina Isontino	11/02/2023	15.00
Fiumicello 2004	vs	Primorje	11/02/2023	15.00
Adria	vs	Pro Gorizia	11/02/2023	15.00
Pro Cervignano	vs	Bilje	11/02/2023	15.00

2. krog/2.giornata			datum/data	ura/ora
Brda	vs	U.F. Isontina	18/02/2023	15.00
Triestina Isontino	vs	D.M. Nogometas	18/02/2023	15.00
Pro Gorizia	vs	Gorica	18/02/2023	15.00
Primorje	vs	Pro Cervignano	18/02/2023	15.00
Fiumicello 2004	vs	Adria	18/02/2023	15.00
Bilje	vs	Azzurra	18/02/2023	15.00

3. krog/3.giornata			datum/data	ura/ora
Triestina Isontino	vs	Brda	25/02/2023	15.00
D.M. Nogometas	vs	Pro Gorizia	25/02/2023	15.00
Gorica	vs	Azzurra	25/02/2023	15.00
U.F. Isontina	vs	Primorje	25/02/2023	15.00
Pro Cervignano	vs	Adria	25/02/2023	15.00
Bilje	vs	Fiumicello 2004	25/02/2023	15.00

POLFINALE/SEMIFINALE		datum/data	ura/ora
	vs	19/04/2023	17.00
	vs	19/04/2023	17.00

4. krog/4.giornata			datum/data	ura/ora
Brda	vs	Fiumicello 2004	15/03/2023	17.00
D.M. Nogometas	vs	Pro Cervignano	15/03/2023	17.00
U.F. Isontina	vs	Gorica	15/03/2023	17.00
Azzurra	vs	Primorje	15/03/2023	17.00
Adria	vs	Triestina Isontino	15/03/2023	17.00
Pro Gorizia	vs	Bilje	15/03/2023	17.00

5. krog/5.giornata			datum/data	ura/ora
Pro Gorizia	vs	Brda	22/03/2023	17.00
Fiumicello 2004	vs	D.M. Nogometas	22/03/2023	17.00
Pro Cervignano	vs	Gorica	22/03/2023	17.00
Primorje	vs	Triestina Isontino	22/03/2023	17.00
Adria	vs	Azzurra	22/03/2023	17.00
Bilje	vs	U.F. Isontina	22/03/2023	17.00

6. krog/6.giornata			datum/data	ura/ora
Brda	vs	Pro Cervignano	05/04/2023	17.00
Azzurra	vs	D.M. Nogometas	05/04/2023	17.00
Gorica	vs	Fiumicello 2004	05/04/2023	17.00
Primorje	vs	Pro Gorizia	05/04/2023	17.00
U.F. Isontina	vs	Adria	05/04/2023	17.00
Triestina Isontino	vs	Bilje	05/04/2023	17.00

FINALE		datum/data	ura/ora
	vs	06/05/2023	17.00

IL DELEGATO PROVINCIALE  
(Antonio Quarta)

